III

(Akty přijaté na základě Smlouvy o EU)

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

SPOLEČNÁ AKCE RADY 2007/178/SZBP

ze dne 19. března 2007

na podporu ničení chemických zbraní v Ruské federaci v rámci strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 14 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o partnerství a spolupráci, kterou se zakládá partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Ruskou federací na straně druhé ([1]), podporuje mimo jiné rostoucí sbližování postojů k mezinárodním otázkám společného zájmu, a tím zvyšuje bezpečnost a stabilitu.

(2) Úmluva o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a používání chemických zbraní a o jejich zničení vstoupila v Ruské federaci v platnost dne 5. prosince 1997.

(3) Skupina zemí G8 zahájila ve dnech 25. a 26. června 2002 v Kananaskisu program globálního partnerství proti šíření zbraní a materiálů hromadného ničení, v jehož rámci se dané země rozhodly podporovat konkrétní projekty spolupráce, nejprve v Ruské federaci, za účelem řešení otázek nešíření, odzbrojení, boje proti terorismu a jaderné bezpečnosti.

(4) Společná akce 1999/878/SZBP ([2]) zavedla program EU pro spolupráci v oblasti nešíření a odzbrojení v Ruské federaci a na ni navázala společná akce 2003/472/SZBP ([3]), jejíž použitelnost skončila dne 24. června 2004. Rozhodnutí 2001/493/SZBP ([4]), kterým se provádí společná akce 1999/878/SZBP, obsahovalo první projekt na podporu budování infrastruktury pro zničení zásob nervového plynu skladovaných ve Ščučje (Ruská federace). Tento projekt byl dokončen 28. ledna 2005.

(5) Evropská unie nadále podporuje cíl a zásady iniciativy globálního partnerství G8 a nadále podporuje společné činnosti k omezení hrozeb a k dosažení bezpečné likvidace zdrojů souvisejících se zbraněmi hromadného ničení v Ruské federaci.

(6) Probíhající dárcovský projekt na poskytnutí pomoci pro ničení chemických zbraní v Ščučje je koordinován Spojeným královstvím. Dodávka souvisejícího vybavení je plánována na 31. říjen 2007.

(7) Evropská unie nadále podporuje Ruskou federaci v jejím úsilí o dosažení bezpečné a k životnímu prostředí šetrné likvidace nebo přeměny infrastruktury, zařízení a vědeckých kapacit spojených se zbraněmi hromadného ničení.

(8) Dne 12. prosince 2003 přijala Evropská unie strategii proti šíření zbraní hromadného ničení, která mimo jiné prosazuje stabilní mezinárodní a regionální prostředí jako podmínku pro boj proti šíření zbraní hromadného ničení.

([1]) Úř. věst. L 327, 28.11.1997, s. 3. Dohoda naposledy pozměněná dohodou ze dne 9. července 2002 (Úř. věst. L 9, 15.1.2004, s. 22).
([2]) Úř. věst. L 331, 23.12.1999, s. 11. Společná akce ve znění rozhodnutí 2002/381/SZBP (Úř. věst. L 136, 24.5.2002, s. 1).
([3]) Úř. věst. L 157, 26.6.2003, s. 69.
([4]) Úř. věst. L 180, 3.7.2001, s. 2.

(9) Činnosti Evropské unie na podporu globálního partnerství budou probíhat souběžně s činnostmi jiných subjektů a budou v nejvyšší možné míře koordinovány, aby se zamezilo zbytečnému zdvojování.

(10) Dohledem nad řádným prováděním finančního příspěvku EU by měla být pověřena Komise,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

Článek 1

1. Cílem této společné akce je podpořit Ruskou federaci v úsilí o zničení zásob chemických zbraní v souladu s jejími závazky vyplývajícími z Úmluvy o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a používání chemických zbraní a o jejich zničení.

2. Tato společná akce přispěje k vybudování zařízení na ničení chemických zbraní v Ščučje v Ruské federaci. Podrobnosti příslušného projektu jsou uvedeny v příloze této společné akce.

Článek 2

1. Za provádění této společné akce odpovídá předsednictví, jemuž je nápomocen generální tajemník Rady, vysoký představitel pro SZBP. Komise je plně zapojena.

2. Technickým prováděním projektu uvedeného v čl. 1 odst. 2 je pověřen ministr obrany Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, jednající jménem ministerstva obrany Spojeného království Velké Británie a Severního Irska (dále jen „ministr“), který vykonává své úkoly pod vedením předsednictví a kterému je nápomocen generální tajemník, vysoký představitel. Za tímto účelem uzavře generální tajemník, vysoký představitel s ministrem nezbytná ujednání.

Článek 3

1. Finanční referenční částka určená pro projekt uvedený v čl. 1 odst. 2 činí 3 145 000 EUR a bude vyčleněna ze souhrnného rozpočtu Evropské unie na rok 2007.

2. Výdaje financované částkou stanovenou v odstavci 1 jsou spravovány v souladu s postupy a pravidly Evropského společenství použitelnými pro souhrnný rozpočet Evropské unie s tou výjimkou, že případné předběžné financování nezůstává majetkem Společenství. Výdaje jsou způsobilé ode dne vstupu této společné akce v platnost.

3. Komise dohlíží na řádné provádění příspěvku EU uvedeného v odstavci 1. Za tímto účelem uzavře s ministrem finanční dohodu o podmínkách použití příspěvku EU. Tato finanční dohoda stanoví, že ministr zajistí zviditelnění příspěvku EU úměrné jeho výši.

4. Komise se vynasnaží uzavřít finanční dohodu uvedenou v odstavci 3 co nejdříve po vstupu této společné akce v platnost. Informuje Radu o všech obtížích, s nimiž se v průběhu sjednávání finanční dohody setkala, a o dni jejího uzavření.

Článek 4

Předsednictví, jemuž je nápomocen generální tajemník, vysoký představitel, podává Radě zprávy o provádění této společné akce vypracované na základě zpráv, jež má předkládat ministr. Komise je do této činnosti plně zapojena a poskytuje informace o finančním provádění projektu podle čl. 3 odst. 3.

Článek 5

Rada může rozhodnout o pozastavení projektu, zejména pokud Ruská federace:

a) nebude plně spolupracovat při provádění této společné akce;

b) neumožní Evropské unii sledování nebo pravidelná externí hodnocení a audity prováděné za tímto účelem;

c) nebude plnit své závazky podle Dohody o partnerství a spolupráci, kterou se zakládá partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Ruskou federací na straně druhé.

Článek 6

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

Její použitelnost končí 18 měsíců po uzavření finanční dohody mezi Komisí a ministrem.

Článek 7

Tato společná akce bude zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 19. března 2007.

Za Radu
předseda
Horst SEEHOFER

PŘÍLOHA

PROJEKT EU – RUSKO TÝKAJÍCÍ SE ZAŘÍZENÍ NA NIČENÍ CHEMICKÝCH ZBRANÍ VE ŠČUČJE

1. **Cíl**

Pomáhat Ruské federaci při ničení některých jejích chemických zbraní za účelem plnění závazků Ruska podle Úmluvy o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a používání chemických zbraní a o jejich zničení.

2. **Popis projektu**

Společná akce poskytne finanční prostředky na podporu zařízení na ničení chemických zbraní ve Ščučje v Ruské federaci, a přispěje tak ke zničení 1 900 000 kusů dělostřelecké a raketové munice obsahující přibližně 5 500 tun nervově paralytických látek skladovaných ve Ščučje a určených ke zničení.

Tato společná akce přispěje k dokončení infrastruktury pro dodávky elektřiny do zařízení na ničení chemických zbraní ve Ščučje. Bude financovat zadávání zakázek na hlavní součásti vybavení a jejich dodávky, přičemž tyto součásti budou následně instalovány v elektrických rozvodnách Ščučanskaja, Šumicha a Kurgan, které se nacházejí nedaleko města Ščučje a likvidačního zařízení, a to s cílem zajistit spolehlivé dodávky elektřiny potřebné pro provoz zařízení na ničení chemických zbraní. Toto vybavení je nezbytně nutné pro dokončení soustavy na dodávku elektřiny a bylo vybráno s cílem zajistit soudržnost s předchozími projekty EU a příslušné zviditelnění finančního příspěvku EU. Projekt bude dokončen a vlastnictví vybavení bude převedeno na ruské orgány do konce roku 2007.

Stavba likvidačního zařízení ve Ščučje má být dokončena a provoz má být zahájen v polovině roku 2008.

Tato společná akce je součástí závazku EU přijatého v rámci globálního partnerství a doplňuje a posiluje hodnotu předchozího projektu financovaného EU ve Ščučje.

3. **Doba trvání**

Fáze pořizování vybavení bude zahájena dnem uzavření finanční dohody mezi ministrem obrany Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, jednajícím jménem ministerstva obrany Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, a Komisí. Spojené království má v plánu financovat související stavební a montážní práce, s výhradou dohody o uspokojivých cenách.

Plánovaná doba trvání projektu je 18 měsíců.

4. **Příjemce**

Ruská federace.

5. **Provádějící subjekt**

Za provádění projektu bude odpovídat ministr obrany Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, jednající jménem ministerstva obrany Spojeného království Velké Británie a Severního Irska.

Provádějící subjekt připraví:

— zprávu v polovině období po prvních šesti měsících provádění projektu,

— závěrečnou zprávu měsíc před ukončením provádění projektu.

Zprávy budou odeslány předsednictví, jemuž je nápomocen generální tajemník Rady, vysoký představitel pro SZBP.

6. **Odhad nezbytných prostředků**

Tato společná akce bude financovat následující položky s pevnými cenami v librách šterlinků, které jsou však uvedeny níže v přepočtu na EUR běžným směnným kurzem:

Pořadové číslo	Popis	Cena
10	Panel s ochranami pro elektrické vedení v rozvodně Ščučanskaja	
10c	Podpůrné služby dodavatele pro montáž zařízení na místě	
11	Vybavení pro regionální stanici pro dodávky elektřiny ve Ščučje včetně 18m^2 kontrolního panelu a počítačového systému	
15	Vybavení pro dispečerské řízení dodávek elektřiny pro místního dodavatele energie KurganEnergo. Zahrnuje 50m^2 kontrolního panelu, kontrolní počítačový systém pro rozvodnu Zapadnyj a vybavení pro dispečerské řízení v jiných příslušných rozvodnách	
24	Skříň s ochranou přípojnic 220 kV v rozvodně Šumicha	
	Dílčí součet	3 034 680 EUR
	Bankovní poplatky	1 000 EUR
	Audit Národního auditorského úřadu	6 000 EUR
	Mise ministra (v případě potřeby návštěvy ve Ščučje týkající se pouze projektu EU)	10 000 EUR
	Dílčí součet	3 051 680 EUR
	Nepředvídané výdaje (cca 3 % nákladů projektu)	93 320 EUR
	Celkem	3 145 000 EUR

7. **Finanční referenční částka k pokrytí celkových nákladů projektu**

Celkové náklady projektu činí 3 145 000 EUR.